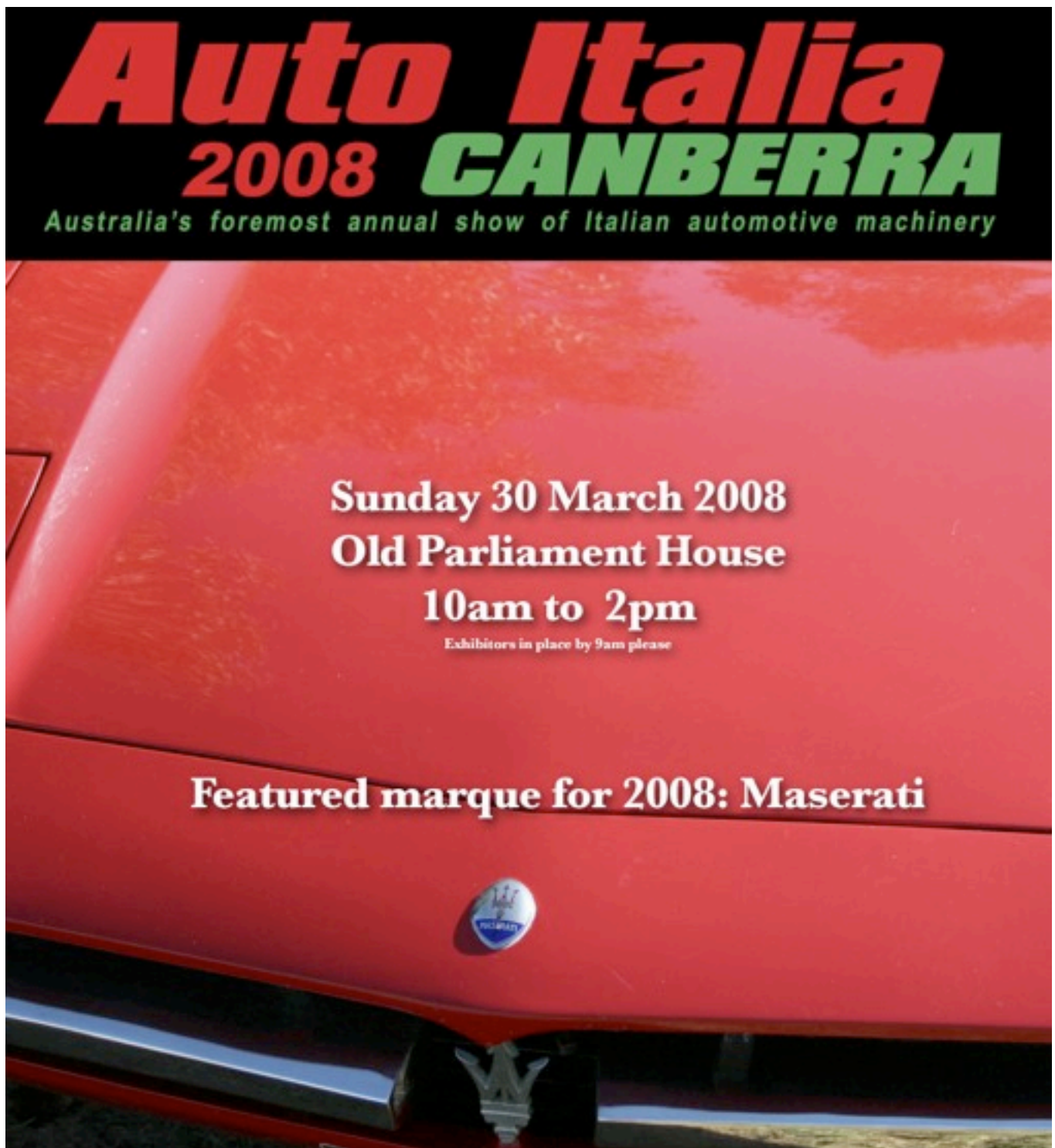


Canberra, Italia

Newsletter per gli italiani e gli amici dell'Italia di Canberra, Cooma e Queanbeyan
Newsletter for Italians and friends of Italy in Canberra, Cooma and Queanbeyan

culturale.canberra@esteri.it

14 marzo 2008/March 14, 2008/No. 21



Auto Italia
2008 CANBERRA
Australia's foremost annual show of Italian automotive machinery

Sunday 30 March 2008
Old Parliament House
10am to 2pm
Exhibitors in place by 9am please

Featured marque for 2008: Maserati

The advertisement features a close-up photograph of the front of a red Maserati car. The car's hood and front bumper are visible, with the Maserati trident logo prominently displayed on the front edge. The background is a blurred outdoor setting.

Elezioni politiche 2008

2008 elections

Siamo vicini all'appuntamento elettorale del 13 e 14 aprile per il rinnovo della Camera e del Senato. Come gli italiani di Canberra possono partecipare.

Ormai ci siamo. Ancora pochi giorni e sarà il momento di andare alle urne. "Andare" è parola adatta solo per gli italiani in Italia, dato che cittadini italiani residenti all'estero hanno la possibilità di votare per posta per i propri candidati e le proprie liste. A partire dal 27 marzo (la data limite per la spedizione da parte dei Consolati è infatti fissata a martedì 26) gli elettori riceveranno direttamente a casa un plico elettorale contenente le schede e le istruzioni per votare. L'Australia fa parte della circoscrizione elettorale Asia, Africa e Oceania che invia un Deputato ed un Senatore. Le liste con i candidati verranno ufficializzate non più tardi del 16 marzo.

Votare è un diritto ed un dovere civico. Sono ammessi a votare tutti i cittadini italiani registrati regolarmente presso l'anagrafe consolare. Per Camera e Senato l'età minima è rispettivamente di 18 e 25 anni.

I nuovi residenti, chi non è iscritto all'anagrafe, chi ha cambiato abitazione, chiunque abbia un dubbio, deve rivolgersi immediatamente all'Ufficio Consolare dell'Ambasciata ai recapiti qui indicati. Lo stesso deve fare chi, a partire dal 27 marzo, non ha ricevuto il plico elettorale. Non aspettate l'ultimo giorno per chiedere di essere ammessi al voto!

Il plico inviato dall'Ambasciata conterrà: un foglio informativo che spiega come votare, il certificato elettorale, la scheda elettorale (due per chi, avendo compiuto 25 anni, può votare anche per il Senato), una busta completamente bianca, una busta già affrancata recante l'indirizzo dell'ufficio consolare stesso, le liste dei candidati.

L'elettore, seguendo attentamente le istruzioni, contenute nel foglio informativo, dovrà immediatamente spedire le schede elettorali votate, utilizzando la busta preaffrancata, in modo che arrivino al proprio Consolato entro le ore 16 di giovedì 10 aprile. Il plico deve essere restituito solo per posta e non deve essere consegnato ad altre persone.

We are close to the date of 13 and 14 April, when the Chamber of Deputies and the Senate of the Republic will be reelected. How Italians in Canberra can participate.

We are nearly there. A few more days and it will be time to go to the polls. "Go" is a word suitable only for the Italians in Italy, given the fact that Italian citizens resident abroad will have the possibility to vote by mail for their candidates and their lists. From 27 March onwards (March 26 is the deadline for the Consulate to send the ballot by mail) voters will receive at their residential address an envelope containing the ballot papers and the instructions on how to vote.

Australia is part of the electoral jurisdiction of Asia, Africa and Oceania which elects a Deputy for the Chamber of Deputies and a Senator for the Senate. The list of candidates will be made public no later than 16 March.

Voting is a right and a duty. Italian citizens enrolled with the Italian consular registry are entitled to vote. The minimum age to vote for the Chamber is 18 years, whilst for the Senate you must be at least 25 years old.

New residents, those who have not enrolled with the Registry, those who have changed address or those who are unsure, should immediately contact the Consular Office of the Embassy at the contact details here indicated. You must also contact the Embassy if you do not receive the ballot papers after 27 March. Do not wait until the last moment to claim your voting rights!

The envelope sent by the Embassy will contain: an information sheet explaining how to vote, a ballot paper (two for those who are 25 years old and can also vote for the Senate), a blank envelope, a self-addressed envelope and the list of the candidates.

The voter, following the instructions on the information sheet, should immediately post the ballot papers, using the prepaid envelope to ensure their arrival at the Embassy by 4pm on Thursday 10 April. The ballot must be returned only by post and shall not be given to any other person.

CONTATTI/CONTACTS

Ambasciata d'Italia/Embassy of Italy
12, Grey Street, Deakin ACT 2600

Aperta al pubblico: lunedì-venerdì 9-12
Open from Monday to Friday 9am-12pm

TEL & FAX

6273-3333 (centralino/switchboard)
215, 216, 221 (consular extensions)
218 (culture and education)
6273-4223 (fax)

EMERGENZE/EMERGENCY

0418-266-439

E-MAIL

ambasciata.canberra@esteri.it (general)
ufficioconsolare.canberra@esteri.it
(citizenship, marriage, birth)
consolare.canberra@esteri.it (consular)
visti.canberra@esteri.it (visa)
commerciale.canberra@esteri.it (trade)
adscientifico.canberra@esteri.it (science)
culturale.canberra@esteri.it (culture)

WEB

www.ambcanberra.esteri.it

SCIENCE WEB

www.scientificambitalia.org.au

Nella foto sopra: la statua dell'Imperatore Marco Aurelio in Campidoglio (Roma)
Above: the statue of Emperor Marcus Aurelius in Campidoglio (Rome)



EURISPET Canberra 2008

Il secondo seminario della scuola europea di formazione per studenti di dottorato e ricercatori in petrologia è stato ospitato a Canberra.

Dal 31 gennaio all'8 febbraio si è tenuta a Canberra la seconda scuola di formazione per studenti di dottorato e giovani ricercatori organizzata nell'ambito dei seminari EURISPET (European Intensive Seminars of Petrology) e dedicata al tema "Isotopi applicati a problemi petrologici".

EURISPET rappresenta lo sviluppo a scala europea del progetto "ISPET" (International Seminars of Petrology), svoltosi con grande successo dal 2002 al 2005 e finanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e dall'Università di Padova nell'ambito dell'azione INTERLINK 2001-2003.

Grazie al sostegno dell'Ufficio Scientifico dell'Ambasciata, il progetto ISPET aveva inserito tra i partner anche la Research School of Earth Science dell'ANU, portando alla realizzazione della scuola ISPET 2005 in Australia. Tra gli sviluppi di ISPET vi è stato la definizione di EURISPET come nuovo progetto finanziato dalla Commissione Europea nell'ambito dei programmi FP6 "Marie Curie Conferences and Training Courses Series of Events".

Il progetto è coordinato dal prof. Bernardo Cesare del Dipartimento di Geoscienze dell'Università di Padova e si avvale della collaborazione di quattro partners europei e di uno australiano: l'Eotvos University, Budapest (Ungheria), l'Università of Granada (Spagna), l'IPGP – Institut de Physique du Globe de Paris, Parigi (Francia), l'ETH - Eidgenössische Technische Hochschule, Zurigo (Svizzera) e la Research School of Earth Sciences dell'Australian National University di Canberra.

Il progetto EURISPET è costituito da un ciclo di 6 scuole che si svolgono dal 2007 al 2010. Dopo Parigi nel 2007 e Canberra nel 2008, EURISPET proseguirà a Budapest nel 2008, a Granada nel 2009, e infine a Padova e a Zurigo a giugno e novembre del 2010.

Le sei scuole sono focalizzate sui problemi di

petrologia, la scienza che studia la formazione delle rocce, la loro evoluzione nel tempo e il loro comportamento nei processi geologici inclusi i processi vulcanici, lo sviluppo dei terremoti, i processi che portano alla formazione di depositi minerali e di materie prime.

A EURISPET-Canberra, coordinato dalla dott.ssa Daniela Rubatto dell'ANU, hanno partecipato un totale di 48 studenti di dottorato e giovani ricercatori provenienti da 24 paesi di 5 continenti e selezionati tra 102 candidati. Il corpo insegnante era formato da 18 docenti in prevalenza australiani, coadiuvati da esperti provenienti da Canada, Francia, Italia, Nuova Zelanda, Polonia, Stati Uniti e Svizzera.

La scuola è stata preceduta da un'escursione di due giorni sul terreno nel corso della quale studenti e docenti hanno esaminato due aree classiche della geologia australiana e discusso la rilevanza degli isotopi alla soluzione integrata dei problemi petrologici e strutturali dell'area.

Web: www.eurispet.eu

Sopra/Above: Piazza del Campidoglio/
Campidoglio Square

The second European school for PhD students and researchers in petrology was held in Canberra.

The second school for PhD students and young researchers was held from January 31st to February 8th in Canberra, as part of EURISPET (European Intensive Seminars of Petrology) seminars. It was dedicated to "Isotopes applied to petrological problems".

EURISPET stems from the development at European level of the "ISPET" (International Seminars of Petrology) project, which was successfully held from 2002 to 2005 and funded by MIUR (Italian Ministry for Education, Research and University) and the University of Padua (Italy) under the 2001-2003 INTERLINK action. Thanks to the support of the Office of the Scientific

Attaché of the Italian Embassy in Canberra, the ISPET project also included the Research School of Earth Science in Canberra among its partners and the 2005 ISPET school was organised in Australia. Among ISPET's development, EURISPET has been included as a new project funded by the European Commission under the EU FP6 "Marie Curie Conferences and Training Courses Series of Events".

The project is coordinated by Prof. Bernardo Cesare (Department of Earth Science - University of Padua). Four European and one Australian partners cooperated in its organisation: Eotvos University, Budapest (Hungary), University of Granada (Spain), IPGP – Institut de Physique du Globe de Paris, Paris (France), ETH - Eidgenössische Technische Hochschule, Zurich (Switzerland), Research School of Earth Sciences of the Australian National University in Canberra (Australia).

A series of six schools under the EURISPET project will be run during 2007-2010. After Paris in 2007 and Canberra in 2008, EURISPET will be organised in Budapest in 2008, Granada in 2009 and finally in Padua and Zurich in June and November 2010.

The six schools will focus on problems related to Petrology, that is the science which studies the formation of rocks, their evolution over the time and their behaviour within geological processes including volcanic processes, the development of earthquakes and processes which lead to the formation of mineral and raw material deposits.

48 PhD students and young researchers from 24 countries of 5 different continents selected among 102 applicants participated in the EURISPET-Canberra, coordinated by Dr. Daniela Rubatto from ANU. The teaching staff consisted of 18 experts mainly from Australia, helped by experts from Canada, France, Italy, New Zealand, Poland, US and Switzerland.

A two-day excursion was organised before the beginning of the school, during which students and teachers examined two typical geological areas in Australia and debated about the importance of isotopes in solving petrological and structural problems in the area in an integrated way.

Notizie dall'Ambasciata

Festa della Repubblica (2 giugno)

L'idea è quella di una grande festa popolare nella prima o seconda domenica di giugno, per celebrare degnamente insieme la ricorrenza della nascita della Repubblica italiana.

Il luogo sarà il piazzale antistante il Centro Culturale Italiano a Forrest. Il momento dalle 11 di mattina alle 2 di pomeriggio. Attività centrale della giornata sarà uno spettacolo musicale con un gruppo proveniente da Sydney o Melbourne, affiancato dagli stand gastronomici delle diverse associazioni regionali presenti a Canberra.

Si tratta di una grande sfida: oltre ai rigori invernali (ma Canberra regala splendide e tiepide giornate anche in giugno), quella di lavorare insieme: Ambasciata, Centro Culturale, Dante Alighieri, Club Italo-Australiano, e poi siciliani, marchigiani, laziali, giuliani e tutti gli altri... L'esperimento è già riuscito una volta: ricordate il concerto del gruppo sardo Iskelio tenutosi nel febbraio 2007? Perché non riprovarci?

Lanciamo quindi l'idea. Una riunione organizzativa è convocata in Ambasciata lunedì 31 marzo alle ore 17.30. Tutti sono benvenuti.

Quarta Italo-Australian Fun Run (16 novembre)

Le prime tre edizioni dell'"Italo-Australian fun run and walk" si sono svolte nel mese di maggio, vicino alla ricorrenza della festa nazionale del 2 giugno. Le costrizioni di un calendario podistico sempre più affollato, hanno spinto gli organizzatori a cercare altre date per la Quarta edizione. La nuova data sarà quindi quella di domenica 16 novembre, nuovamente nella splendida cornice del Nara Park.

Confermata la formula ormai collaudata negli scorsi tre anni: una corsa di 6 km, una di 1,5 km per bambini con massimo 12 anni di età e una passeggiata non-competitiva di 3,5 km per tutti, seguita da picnic e attività per le famiglie. Organizzatrice dell'evento sarà l'associazione "Corricanberra", formata dall'Ambasciata e da numerose entità italiane ed australiane.

Quest'anno si partirà presto con l'organizzazione, con l'idea di creare un evento di grande richiamo per tutti, pur mantenendo quel carattere familiare e sereno che ne è stato finora il punto di forza. Una riunione dell'assemblea generale dei soci di "Corricanberra" è convocata per lunedì 7 aprile alle ore 17.30 in Ambasciata, a cui seguirà una riunione aperta a tutte le persone e le associazioni interessate, con inizio alle ore 18.30.

Nuovi arrivi

Il secondo segretario Adriano Tedde è il nuovo funzionario diplomatico in forza alla sede di Canberra. Nato a Sassari, in Sardegna, nel 1976, Adriano Tedde è entrato al Ministero degli Esteri nel 2004 e ha prestato servizio presso il Servizio del Contenzioso Diplomatico prima di essere assegnato a Canberra, sua prima sede all'estero. Suo primo incarico sarà quello di dirigere l'ufficio commerciale dell'Ambasciata oltre ad essere "catturato" nella redazione di "Canberra, Italia".

Sopra/Above: Piazza della Repubblica (Roma)/ Republic Square (Rome)

Embassy news

Italian National Day (2 June)

The idea is to hold a community festival on the first or second Sunday in June, to celebrate together and with style the anniversary of the birth of the Italian republic.

The location will be the square in front of the Italian Cultural Centre in Forrest. It will start at 11am until 2pm. The main event of the day will be a musical show with a group coming from either Sydney or Melbourne, with food stalls organised by local Italian regional associations of Canberra.

It will be a great challenge: aside from the cold winter days (Canberra does, nonetheless, have beautiful and warm days in June), the idea is to work together: the Embassy, the Cultural Centre,

the Dante Alighieri, the Italo-Australian Club, the Sicilians, the Marchigiani, Laziali, Giuliani and all the others... The experiment has worked once: do you remember the Sardinian group Iskelio's concert held in February 2007? So why not try again?

A meeting will be held at the Embassy on Monday 31 March at 5.30pm to begin organising the event. Everybody is welcome.

4th Italo-Australian Fun Run (16 November)

The first three editions of the "Italo-Australian fun run and walk" took place in May, close to the Italian National day on 2 June. However, the very busy running calendar has forced organisers to find another date for the Fourth edition. The new date will be Sunday 16 November. Once again in the beautiful surroundings of Nara Park.

The same formula as the previous three editions is confirmed: a run of 6 km, a run of 1,5 km for children under 12 and a non-competitive walk of 3,5 km for all, followed by a picnic and family activities. The organiser of the event will be the "Corricanberra" association, formed by the Embassy and numerous Italian and Australian entities.

Organisation will start early this year with the idea of creating a memorable event, while maintaining, however, that family day atmosphere which has always been its key strength. An AGM for all "Corricanberra" members has been called for Monday 7 April at 5.30pm at the Embassy, followed by a meeting open to all those people and associations interested in helping out, commencing at 6.30pm.

New arrivals

The Second Secretary Adriano Tedde is the new diplomat working at the Embassy in Canberra. Born in Sassari, in Sardinia, in 1976, Adriano Tedde began working at the Italian Ministry of Foreign Affairs in 2004 and worked at the Legal Office before being assigned Canberra as his first foreign posting. His first portfolio will be to direct the Commerce and Trade office of the Embassy apart from being "captured" into the editorial board of "Canberra, Italia".

Accademia Italiana della cucina

Cucina come occasione di socialità e cultura. La delegazione di Canberra si unisce alle altre presenti in Australia con un appetitoso programma.

Come previsto il 29 febbraio è stata inaugurata la Delegazione dell'Accademia Italiana della Cucina in Canberra. Per questa importante occasione l'Ambasciatore Stefano Starace Janfolla e la sua gentile consorte Marcia hanno voluto ospitare l'importante evento nella propria Residenza, offrendo, con calorosa ospitalità, i magnifici saloni in marmo di Carrara e mobili in barocco italiano, facendoci sentire per una sera in Italia.

La serata è stata indimenticabile e molto suggestiva: al pranzo hanno partecipato oltre quaranta persone fra accademici, amici e simpatizzanti. Il clima, ottimo e gioviale, ha consentito ai 10 accademici di illustrare le finalità dell'Accademia Italiana della Cucina.

L'Accademia è sorta nel 1953, "col compito di salvaguardare, insieme alle tradizioni della cucina italiana, la cultura della civiltà della tavola, espressione viva e attiva dell'intero paese."

L'evento è stato valorizzato dall'affettuoso saluto di benvenuto da parte dell'Ambasciatore che ha voluto evidenziare, soprattutto agli ospiti e simpatizzanti, come la cucina italiana sia cultura, tradizione ed espressione degli usi e dei costumi del nostro paese e delle nostre regioni e come l'Accademia sia uno straordinario mezzo di promozione e diffusione del buon gusto.

Il Delegato di Canberra, Laura Giovenco, ha poi voluto rilevare l'importanza di avere anche a Canberra, capitale dell'Australia, una Delegazione così come da anni esiste a Melbourne, a Sydney e a Adelaide. Il Delegato ha evidenziato come il convivio inaugurale sia espressione del territorio locale; infatti il menù, accuratamente studiato, rappresentava tutte le regioni che costituiscono la comunità italiana di Canberra.

Dopo il rituale rintocco della campana, i saloni sono stati aperti e si è dato inizio alla serata. Il susseguirsi delle portate ha voluto mettere in luce quanto la nostra Italia è ricca di storia, cultura e buon cibo e, anche se lontana, attraverso gli autentici sapori e la riscoperta di antiche tradizioni conviviali, sia tuttavia vicina.

I piatti sono stati preparati personalmente

dalle consorti degli accademici e dall'Ambasciatrice. Su un tavolo, deliziosamente apparecchiato, si sono susseguite le diverse pietanze. Tra le più significative: crostini di polenta ai funghi, cannelloni di spinaci e ricotta, pasta 'ncasciata, arrosto di vitello ripieno, caponata, insalata russa ai gamberetti, zucchine alla scapece, involtini di melanzane, crocicoloni, torta di ricotta, sciu' al cioccolato e crema, gelo di mellone, amaretti sardi. Il tutto accompagnato da ottimi vini italiani, dal prosecco di Valdobbiadone al Vermentino, dal Cannonau al Primitivo di Manduria.

Per tutta la serata nei saloni della residenza, si respirava una dolce aria di fine estate dove l'evento conviviale ha consentito spensierati incontri e intrecciati serene e cordiali conversazioni.



Italian Academy of Cuisine

Cuisine as an occasion of sociableness and culture. The Canberra delegation joins the other delegations in Australia with a delicious programme.

On 29 February the Canberra delegation of the Italian Academy of Cuisine was officially inaugurated as planned. On this important occasion Ambassador Stefano Starace Janfolla and his delightful wife Marcia hosted this event in their residence, offering warm hospitality, in the magnificent reception rooms adorned with Carrara marble and Italian baroque, making the guests

feel in Italy for an evening.

The evening was unforgettable and very evocative: more than forty people ranging from academics, friends and supporters attended the dinner. The quite jovial atmosphere allowed the 10 academics to illustrate the goals of the Italian Academy of Cuisine.

The Academy began in 1953, "with the aim to safeguard, along with the Italian cuisine traditions, the culture of civilization in the dining room, an active and live expression of the entire country."

The event was highlighted by the warm welcome given by the Ambassador who emphasised to guests and supporters, how Italian cuisine is culture, tradition and expression of the customs of our country, as well as of our regions, and how the Academy is an extraordinary tool to promote the pleasure of good taste.

The Canberra delegate, Laura Giovenco, stressed the importance of having a delegation in the capital, given the fact that three other delegations have existed for several years in Melbourne, Sydney and Adelaide. The delegate, also highlighted how the opening banquet is an expression of the local territory; in fact, the menu, accurately prepared, represented all the regions that make up the Italian community in Canberra.

Following the customary ring of the bell, the reception rooms were opened and the evening began. Each of the courses aimed at drawing attention to how our Italy is rich in history, culture and good food and although quite far from Australia, the genuine taste and discovery of ancient traditions make it much closer.

The dishes were personally prepared by the wives of the Academics, as well as the Ambassador's wife. On a superbly set table the various dishes were served. The plates that stood out the most were: 'crostini di polenta ai funghi', 'cannelloni di spinaci e ricotta', 'pasta 'ncasciata', 'arrosto di vitello ripieno', 'caponata', 'insalata russa ai gamberetti', 'zucchine alla scapece', 'involtini di melanzane', 'crocicoloni', 'torta di ricotta', 'sciu' al cioccolato e crema', 'gelo di mellone', 'amaretti sardi'. These dishes were accompanied by excellent Italian wines, from Valdobbiadone al Vermentino, to Cannonau from Sardinia al Primitivo di Manduria (Puglia).

Throughout the evening at the residence, there was a sweet end of summer breeze where the convivial atmosphere allowed carefree meetings and light-hearted conversations.

Per ulteriori informazioni sulle future attività dell'Accademia,

For further information of future activities of the Academy, please contact:

Laura Giovenco

lauragiovenco@hotmail.com

Mob: 0420601510.



Il Sommo Poeta

La pietra leccese per il busto di Dante Alighieri che adorna il Centro Culturale Italiano.

All'insegna dei versi del V Canto dall'Inferno di Dante, "Non impedir lo suo fatale andare: vuolsi così colà dove si puote, ciò che si vuole, e più non dimandare", lo scorso 8 febbraio si è inaugurato, presso il Centro Culturale Italiano, il busto di Dante, dono della Provincia di Lecce alla comunità italiana di Canberra. La straordinaria opera, scolpita da due scultori di Copertino (Lecce), Salvatore Silvan Dell'Anna e Salvatino De Matteis, è stata realizzata in pietra leccese.

L'Ambasciatore Stefano Starace Janfolla (sopra) ha evidenziato come l'elemento più naturale ed antico del mondo, la pietra, sapientemente lavorata ad arte possa costituire lo strumento di legame ed amicizia tra due comunità e possa rappresentare, nella figura del Sommo Poeta Dante Alighieri, padre della lingua italiana, il simbolo per eccellenza della cultura italiana in Australia e a Canberra in particolare. Parole riprese anche dall'intervento del Vescovo di Canberra e Goulburn Mark Coleridge, che ha evidenziato come la variegata cultura italiana (arte, letteratura, musica, scienza, danza etc.) rappresenti un riferimento ed un modello per l'Australia.

Dopo gli interventi della delegazione leccese, alcuni dei quali provenienti anche da Brisbane e Sydney, due straordinarie lezioni di Gino Moliterno, professore dell'Australian National University e di Romualdo Giurgola, architetto del Parlamento australiano. Moliterno, nel descrivere la vita di Dante Alighieri, si è soffermato su uno dei più bei canti della Divina Commedia, il V dell'Inferno, dedicato all'amore eterno tra Paolo e Francesca, quell'amore così forte che li ha uniti sia nella vita che nella morte. "Così discesi del cerchio primaio giù nel secondo, che men loco cinghia e tanto più dolor, che punge a guaio." E poi ancora "Amor, ch'a nullo amato amar perdona, mi prese del costui piacer sì forte, che, come vedi, ancor non m'abbandona."

L'architetto Romualdo Giurgola ha presenta-

to le principali caratteristiche della pietra leccese, detta anche pietra gentile, ovvero una roccia calcarea appartenente al gruppo delle calcareniti e risalente al periodo miocenico, tipica della regione salentina e nota soprattutto per la sua plasmabilità e facilità di lavorazione. Giurgola, dopo aver presentato le principali opere presenti nella meravigliosa Lecce, città barocca per antonomasia, realizzate nella suddetta pietra (il Duomo di Sant'Oronzo, la Chiesa di Santa Croce, il Palazzo della Provincia), ha evidenziato la ricchezza di pietre e marmi pugliesi e l'uso che ne è stato fatto nella storia, dai trulli di Alberobello alla chiesa di San Nicola a Bari fino alla straordinaria costruzione medioevale della cattedrale di Trani.

Ancora una volta il Centro Culturale Italiano ha rappresentato l'agorà della cultura italiana a Canberra, ovvero luogo non solo di promozione della cultura italiana in Australia, ma anche di confronto aperto a tutti.

The Great Poet

The stone from Lecce used for the Dante Alighieri bust which decorates the Italian Cultural Centre.

On the verses of the V Canto of Dante's Inferno, "Hinder not his destined journey. It is so willed where will and power are one and ask no more", last 8 February the Dante Alighieri bust, a donation from the Lecce Province to the Italian community in Canberra was officially inaugurated. The exemplary work, created by two sculptors from Copertino (Lecce) Salvatore Silvan Dell'Anna and Salvatino De Matteis, was created with a stone from Lecce.

Ambassador Stefano Starace Janfolla (above) drew attention as to how the most natural and ancient

element, the stone, expertly crafted, can unite with friendship two communities and can represent, in the personality of the Great Poet Dante Alighieri, father of the Italian language, a symbol for excellence of Italian culture in Australia, in particular Canberra. Those words were reinforced by Marck Coleridge, Archbishop to Canberra and Goulburn, who emphasized how the varied Italian culture (art, literature, music, science, dance etc.) represents a point of reference and a model for Australia.

After the speeches by the Lecce delegation, (some of whom had come from Brisbane and Sydney) two extraordinary lectures were given by Gino Moliterno, professor at the Australian National University and Romualdo Giurgola, architect of the Australian Parliament. Moliterno, while describing the life of Dante Alighieri, paused on one of the finest canti of the Divine Comedy, the V of the Inferno, dedicated to eternal love between Paolo and Francesca, that love so strong that united them both in life and in death. "Thus I descended from the first circle down into the second, which girds a smaller space but greater agony to goad lament." And "Love, which absolves no one beloved from loving seized me so strongly with his charm that, as you see, it has not left me yet."

Architect Romualdo Giurgola presented the main characteristics of the stone from Lecce, also called the gentle stone, a calcareous stone belonging to the calcarenite group and dating back to the Miocene era, typical of the Salentine region and famous for its malleability and ease to work with. Giurgola, after presenting the main works in beautiful Lecce, baroque city par excellence, created with the above mentioned stone (the Duomo of Sant'Oronzo, the Santa Croce Church, the Province building), highlighted how rich the Puglia region is for its stone and marble and the use it has had in history, from the Alberobello trulli to the San Nicola church in Bari to the extraordinary medieval construction of the Trani cathedral.

Once again the Italian Cultural Centre represented the temple of Italian culture in Canberra, as centre not only for promotion of Italian culture in Australia, but also as a meeting place open to all.

Calendario

Informazioni sulle attività sociali, culturali dell'Ambasciata, delle associazioni italiane e di altre organizzazioni legate all'Italia. Si prega di contattare gli organizzatori per ulteriori dettagli.

- 16 marzo (Weston Park, Yarralumla):** Festa delle Palme. Messa alle 11 seguita da picnic del Fogolar Furlan. Per informazioni contattare Lio Galafassi 6299 7530 oppure Yvette Devlin 6251 3458 (yvette_devlin@iprimus.com.au)
- 21 marzo (Venerdì Santo):** Ambasciata chiusa.
- 24 marzo (Lunedì dell'Angelo):** Ambasciata chiusa.
- 27 marzo, ore 20.00 (Dante Alighieri Society):** Conferenza di Jai Sharma sul tema *Cattolicesimo e femminismo nell'Italia contemporanea*.
- 30 marzo (davanti ad Old Parliament House):** Auto Italia 2008.
- 31 marzo, ore 17.30 (Ambasciata):** riunione organizzativa per la festa del 2 giugno. Aperta a tutti.
- 7 aprile, ore 17.30 (Ambasciata):** riunione di Corricanberra Inc. per organizzare la Quarta Italo-Australian Fun Run.
- 10 aprile, ore 16 (Ambasciata):** restituzione delle schede elettorali votate.
- 13-14 aprile:** elezioni politiche in Italia.
- 25 aprile (Festa della Liberazione e Anzac Day):** Ambasciata chiusa.
- 17 maggio, ore 19.00 (Italo-Australian Club, Forrest):** "Dinner Dance" per festeggiare 20esimo anniversario del Circolo Vicentini nel Mondo di Canberra/Queanbeyan. Per informazioni: Lino Farronato (6295 0154) oppure Gabriella Genero (6297 3003).
- 2 giugno (Festa della Repubblica):** Ambasciata chiusa.
- 9 giugno (Compleanno della Regina):** Ambasciata chiusa.
- 15 giugno, ore 14 (Centro Culturale Italiano):** Riunione ordinaria del Comites, seguita alle 14.30 da riunione con le associazioni.
- 5 luglio, ore 19 (Italo-Australian Club):** Festa annuale dell'associazione Calabresi. Dinner Dance. Informazioni: Sig. Vince Ciano 6242 9373 (yandmciano@bigpond.com) oppure Sig.a Carmela Ciuffetelli 6281 4233 (ciuffetelli@grapevine.com.au).
- Settembre:** Celebrazioni per il centenario della nascita di Giovanni Guareschi.
- 14 settembre (Centro Culturale Italiano):** Festa dell'Associazione Campana.
- 6 ottobre (Labour Day):** Ambasciata chiusa.
- 19-25 ottobre:** Settimana della Lingua Italiana sul tema "L'Italiano in piazza".
- 16-26 novembre:** Italian Film Festival.
- 16 novembre, ore 10 (Nara Park):** Quarta Italo-Australian Fun Run.
- 19 novembre (Centro Culturale Italiano):** Spettacolo "Le arti per via".
- 23 novembre (Queanbeyan Showground):** Italian Festival de "La Campana".

Titoli di coda

Pubblicato dall'Ambasciata d'Italia in Canberra ogni 15 del mese. Per sottoscrivere o cancellare il proprio nome dalla mailing list, inviare una mail alla redazione con indicato "SUBSCRIBE" o "UNSUBSCRIBE".

Le informazioni qui contenute sono liberamente utilizzabili citando la fonte. Esse non riflettono necessariamente la posizione del governo italiano. Per queste, consultare il sito web dell'Ambasciata (www.ambcanberra.esteri.it) o quello del Ministero degli Esteri (www.esteri.gov.it).

La pagina comunitaria del calendario e degli avvisi comunitari è a disposizione della comunità italiana. Per inserire la propria attività, purché di interesse generale, inviare una mail alla redazione entro il 5 di ogni mese. La redazione si riserva il diritto di accettare ogni notizia a suo insindacabile giudizio.

Redazione: Laura Giovenco, Loredana Manfredi, Roberto Mengoni, Antonio Padula, Nicola Sasanelli, Adriano Tedde, Anna Maria Verrengia.
Indirizzo: culturale.canberra@esteri.it

Il prossimo numero uscirà martedì 15 aprile 2008. Buona Pasqua!

Calendar

Information on the social and cultural activities of the Embassy, of the Italian associations of the other organizations related to Italy. Please contact the organizers for further details.

- 16 March (Weston Park, Yarralumla):** Palm Sunday, Mass at 11am followed by Fogolar Furlan picnic. For further information contact Lio Galafassi 6299 7530 or Yvette Devlin 6251 3458 yvette_devlin@iprimus.com.au.
- 21 March (Good Friday):** Embassy closed.
- 24 March (Easter Monday):** Embassy closed
- 27 March, 8pm (Dante Alighieri Society):** Conference by Jai Sharma on Catholicism and feminism in contemporary Italy.
- 30 March (in front of Old Parliament House):** Auto Italia 2008
- 31 March, 5:30pm (Embassy):** Meeting to organise the Italian National Day on 2 June. Open to all.
- 7 April, 5:30pm (Embassy):** Meeting of Corricanberra Inc. to organise the Fourth Italo-Australian Fun Run.
- 13-14 April:** Italian general elections.
- 10 April, 4pm (Embassy):** Closing date for postal vote.
- 25 April (Anzac Day and Liberation Day):** Embassy closed
- 17 May, 7pm (Italo-Australian Club, Forrest):** "Dinner Dance" to celebrate the 20th anniversary of the Circolo Vicentini in the world of Canberra/Queanbeyan. For information Lino Farronato (6295 0154) or Gabriella Genero (6297 3003).
- 2 June (Italian Republic Day):** Embassy closed
- 9 June (Queen's Birthday):** Embassy closed
- 15 June, 2pm (Italian Cultural Centre):** Comites meeting followed by Italian Association's meeting at 2.30pm.
- 5 July, 7pm (Italo-Australian Club):** Annual Calabresi association party. Dinner Dance. For information: Sig. Vince Ciano 6242 9373 (vandmciano@bigpond.com) oppure Sig.a Carmela Ciuffetelli 6281 4233 (ciuffetelli@grapevine.com.au).
- September:** Celebration for the 100th anniversary of the birth of Giovanni Guareschi.
- 14 September (Italian Cultural Centre):** Campania Association festival.
- 6 October (Labour Day):** Embassy closed
- 19-25 October:** Italian Language Week "Italian in the piazza".
- 16 November, 10am (Nara Park):** Fourth edition of Italo-Australian Fun Run
- 16-26 November:** Italian Film Festival.
- 19 November (Italian Cultural Centre):** "Le arti per via" show.
- 23 November (Queanbeyan showground):** Italian Festival "La Campana".

Closing credits

Published by the Embassy of Italy in Canberra on 15th of each month. To subscribe or unsubscribe from the mailing list, just send an e-mail to the editorial board with "SUBSCRIBE" or "UNSUBSCRIBE".

The information herewith can be freely used by quoting the source. This information does not necessarily express the views of the Italian government. You can find them on the Embassy's website (www.ambcanberra.esteri.it) or on the Ministry of Foreign Affairs' website (www.esteri.gov.it).

The Italian community may send information for the calendar and community notice board, if of general interest, to the editorial board by 5th of each month at the latest. The editorial board's decision whether to accept or not news and information is final.

Editorial board: Laura Giovenco, Loredana Manfredi, Roberto Mengoni, Antonio Padula, Nicola Sasanelli, Adriano Tedde, Anna Maria Verrengia. Contact: culturale.canberra@esteri.it

The next newsletter is due on Tuesday 15 Aprile 2008